

შუა საუკუნეების ქრისტიანული აღმოსავლეთის ფილოლოგია

Philology of Middle Ages Christian East

MA

*სავალდებულო კურსები ორივე მოდულისთვის  
(Compulsorily courses for Both modules)*

1. *ქრისტიანული კავკასიის საერთო პრობლემები  
Common problems of Christian Caucasias*

კურსის ფარგლებში სტუდენტი გაეცნობა ქართველოლოგიის, არმენოლოგიისა და ალბანოლოგიის ძირითად პრობლემებს, როგორცაა: დამწერლობა, ქრისტიანობის გავრცელება, საგარეო ორიენტაცია, იდეოლოგიური ორიენტაცია, სასაზღვრო პროვინციები, საერთო საგვარეულოები, ერთმანეთისაგან თარგმნილი მწერლობა, ენობრივი კონტაქტები (გრამატიკული დაახლოება, საერთო ლექსიკა), საეკლესიო არქიტექტურისა და ხელოვნების სხვა დარგების განვითარების საერთო გზები და სხვ.

2. *ქართულ–სომხური ფილოლოგია  
Georgian-Armenian Philology*

კურსის ამოცანაა გააცნოს მაგისტრანტს ქართული-სომხურ ენობრივი და ლიტერატურული ურთიერთობების მთავარი პრობლემები, ამ პრობლემების შესახებ არსებული ლიტერატურა ყველა მისთვის მისაწვდომ ენაზე, შესაბამისი პრობლემატიკის კვლევის კრიტიკული მეთოდები და გამოუმუშავოს ამ პრობლემებზე დამოუკიდებლად მუშაობის უნარი.

3. *ქრისტიანული აღმოსავლეთის ქვეყნების მწერლობა–სომხურ მწერლობა  
Literatura of Christian East Countries- Armenian Literature*

კურსის ფარგლებში მაგისტრანტი გაეცნობა სომხური ლიტერატურის ისტორიას, მისი პერიოდიზაციის პრინციპებს, ძირითად მიმართულებებს, ჟანრებს, სომეხ ავტორებსა და მათ რჩეულ ნაწარმოებებს.

## II მოდული

## II Module

### სომხური ფილოლოგია

### Armenian Philology

*სავალდებულო კურსები*

*(Compulsorily courses)*

#### 1. სპეცკურსი ძველ სომხურ ენაში

#### *Special Course in Classical Armenian*

კურსი ვარაუდობს ბაკალავრიატში მიღებული ცოდნის საფუძველზე ძველი სომხური ენის უკვე სამეცნიერო დონეზე შესწავლას, სომხური ენის ფონეტიკის, მორფოლოგიისა თუ სინტაქსის გარკვეული საკითხების კვლევას. მაგისტრანტთან ინდივიდუალური შეთანხმების საფუძველზე მოხდება ამ საკითხებიდან რომელიმეს ამორჩევა და რეფერირება.

#### 2. სპეცკურსი ახალ სომხურ ენაში

#### *Special Course in Armenian Language*

კურსი ვარაუდობს ბაკალავრიატში მიღებული ცოდნის საფუძველზე ახალი სომხური ენის უკვე სამეცნიერო დონეზე შესწავლას, სომხური ენის ფონეტიკის, მორფოლოგიისა თუ სინტაქსის საკითხების კვლევას.

#### 3. სპეცკურსი სომხურ მწერლობაში

#### *Special Course in Armenian Literature*

კურსი გულისხმობს მასწავლებელსა და მაგისტრს შორის ინდივიდუალური შეთანხმების საფუძველზე ძველი, ახალი ან უახლესი სომხური ლიტერატურის კონკრეტული პერიოდის, ძეგლის (ან ავტორის) და მის შესახებ არსებული ლიტერატურის სიღრმისეულ შესწავლას.

#### 4. სომხური ტექსტოლოგია

#### *Armenian Textology*

კურსის ფარგლებში გათვალისწინებულია მაგისტრანტების მომზადება სომხურ ტექსტოლოგიაში, რაც გულისხმობს მათ გარკვევას ტექსტოლოგიის ზოგად თეორიულ

საკითხებში, რის შემდეგაც მოხდება ძველი სომხური მწერლობის (ნარატიული, დოკუმენტური, ეპიგრაფიკული) სპეციალურად შერჩეულ ძეგლების დამუშავება.

5. *სომხური პალეოგრაფია-ეპიგრაფიკა*  
*Armenian Paleography-Epigraphy*

კურსის მსვლელობისას მაგისტრანტები შეისწავლიან სომხური დამწერლობის წარმოშობის ისტორიას, მის შემდგომ განვითარებას, სახეობებს. გაეცნობიან სხვადასხვა მასალაზე შესრულებულ სომხურ წარწერებს, მათ პალეოგრაფიულ და ენობრივ თავისებურებებს ქრონოლოგიისა და რეგიონების მიხედვით, ტექსტის შედგენის ტრაფარეტს, დაქარაგმებას, ლიგატურას, შეწიაღებას, ამოკითხვისა და გაშიფრვის მეთოდებს.

6. *სომხური წყაროთმცოდნეობა-ისტორიოგრაფია*  
*Armenian source study and historiography*

კურსი ვარაუდობს წყაროთმცოდნეობა-ისტორიოგრაფიის ზოგადი საკითხებისა და სომხეთის ისტორიისა და ისტორიოგრაფიის შესწავლას. მაგისტრანტი გაეცნობა ქართულად თარგმნილ ნარატიულ წყაროებს, ამავედროულად დაამუშავებს ძველ სომხურ ენაზე არსებულ წყაროებს და განსაზღვრავს მათ სანდოობას საკონტროლო მასალასთან მიმართებით.

7. *სომხეთის ეკლესიის ისტორია*  
*History of Armenian Church*

კურსი შეისწავლის სომხეთის ეკლესიისა და დიასპორის სომხური ეკლესიების ისტორიას, მათ როლს ქვეყნის ისტორიაში. განსაკუთრებული ყურადღება დაეთმობა სომხური და ქართული ეკლესიების ურთიერთობის, მათი მრწამსებისა და საწესო პრაქტიკის თავისებურებათა შესწავლას.

**არჩევითი კურსები**  
**(Optional Courses)**

1. *ძველი სომხური ენის ისტორია*  
*History of Classical Armenian*

კურსის მსვლელობისას მაგისტრანტი სამეცნიერო დონეზე დაეუფლება ძველი სომხური ენის გრამატიკის თეორიას და ენის ისტორიას, შეისწავლის კლასიკური სომხური ტექსტების წაკითხვისა და თარგმნის მეთოდებს; გაანალიზებს სხვადასხვა ეპოქის წერილობითი ძეგლების მიხედვით ძველ სომხურ ენაში მიმდინარე გრამატიკულ პროცესებს.

2. ქრისტიანული აღმოსავლეთის ქვეყნების მწერლობა –ადრეული მელქიტური, იაკობიტური და ნესტორიანული ლიტერატურული ტრადიციები  
*Literature of Christian East Countries – early Melkit, Jacobit and Nestorian literary Traditions*

კურსის ფარგლებში სტუდენტს შეექმნება ზოგადი წარმოდგენა ქრისტიანული აღმოსავლური კულტურის სირიულ-არაბულ არეალზე, რომელიც აერთიანებს მელქიტურ, იაკობიტურ და ნესტორიანულ ტრადიციებს. ყურადღება გამახვილებულდება როგორც ნათარგმნ, ასევე ორიგინალურ თხზულებებზე. განხილული იქნება სირიულ-ქართული და არაბულ-ქართული ურთიერთობების საკითხებიც.

**შენიშვნა**

წარმოდგენილია მხოლოდ არმენოლოგიასთან დაკავშირებული ძიითადი და არჩევითი კურსების ანოტაციები.